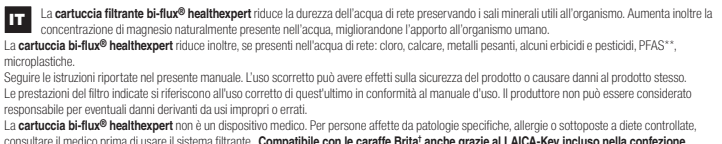


LAICA Jugs

LAICA-Key (Compatible with Brita® Jugs)
www.laica.com/wp-content/uploads/Manual-LAICA-Key.pdf



IT La cartuccia filtrante bi-flux® healthexpert riduce la durezza dell'acqua di rete preservando i sali minerali utili all'organismo. Aumenta inoltre la concentrazione di magnesio naturalmente presente nell'acqua, migliorando l'apporto all'organismo umano.

La cartuccia bi-flux® healthexpert riduce inoltre, se presenti nell'acqua di rete: cloro, calcare, metalli pesanti, alcuni erbicidi e pesticidi, PFAS**, microplastiche.

Seguire le istruzioni riportate nel presente manuale. L'uso scorretto può avere effetti sulla sicurezza del prodotto o causare danni al prodotto stesso. Le prestazioni del filtro indicate si riferiscono all'uso corretto di quest'ultimo in conformità al manuale d'uso. Il produttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri o errati.

La cartuccia bi-flux® healthexpert non è un dispositivo medico. Per persone affette da patologie specifiche, allergie o sottoposte a diete controllate, consultare il medico prima di usare il sistema filtrante. **Compatibile con le caraffe Brita® anche grazie al LAICA-Key incluso nella confezione.**

Note importanti:

- Il filtro migliora la qualità dell'acqua che in ogni caso deve essere potabile e quindi microbiologicamente sicura (verificare con l'autorità competente della vostra zona).
- Sostituire la cartuccia filtrante bi-flux ogni 150 litri/4 settimane di filtrazione (il rispetto di tale indicazione garantisce la massima efficienza e sicurezza del prodotto).
- Il sistema filtrante LAICA garantisce un'efficace protezione batteriostatica grazie all'argento. Un eventuale rilascio di argento è conforme alle linee guida indicate dall'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS).
- Il sistema filtrante potrebbe aumentare leggermente il contenuto di sodio rispetto all'acqua di partenza. In ogni caso la variazione risulta minima e notevolmente inferiore rispetto al valore massimo di parametro.

Dichiarazione di conformità

- I sistemi filtranti prodotti da LAICA sono conformi ai seguenti requisiti normativi:
- D.M. n. 174 del 6/04/2004, regolamento concernente i materiali e gli oggetti che possono essere utilizzati negli impianti fissi di captazione, trattamento, adduzione e distribuzione delle acque destinate al consumo umano.
 - Decreto Legislativo n.18, 23 febbraio 2023, attuazione della direttiva (UE) 2020/2184 concernente la qualità delle acque destinate al consumo umano.
 - Regolamento 1935/2004/CE relativo ai materiali a contatto con gli alimenti.
 - Regolamento (UE) 10/2011 riguardanti i materiali e gli oggetti di materia plastica destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari.
 - D.M. n. 25 del 7/02/2012, disposizioni tecniche concernenti apparecchiature finalizzate al trattamento dell'acqua destinata al consumo umano.

*Il marchio Brita è di proprietà di terzi e non è in alcun modo legato a LAICA S.p.A. Il marchio Brita è di proprietà di una terza parte che non è in alcun modo collegata a LAICA S.p.A. **Test condotti da un laboratorio esterno accreditato utilizzando una miscela di 4 sostanze selezionate quali rappresentative di PFAS a catena corta e lunga.

MODALITÀ DI ESECUZIONE DEI TEST (Informazioni obbligatorie per l'ITALIA - conformità al DM25/2012)				
I risultati descritti nelle tabelle (1) e (2) sono stati ottenuti partendo da acqua di rete con pH 8,1 e durezza 25. I test per la cartuccia bi-flux® sono stati condotti nel corso dei 150 litri filtrati per un massimo di 5 litri al giorno per 30 giorni (valore di durata massima della cartuccia come da condizioni d'uso indicate all'utente).				

La tabella (1) riporta i valori minimi e massimi di parametro (solo per i parametri per i quali si evidenzia una variazione nel corso dei 150 litri filtrati) riscontrati per l'acqua di rete nell'arco dei 30 giorni impiegati per l'esecuzione dei test di filtrazione.

TABELLA (1) VARIAZIONE PARAMETRI ACQUA DI PARTENZA				
Parametro	Valore di Parametro	Unità di misura	Valore acqua di partenza	Valore acqua trattata
Cloruro	250	mg/L	5,3	>5,6 e <49
Clorato	0,25	mg/L	<0,3	<0,03
Clorito	0,25	mg/L	<0,1	<0,01
Bromato	0,01	mg/L	<0,01	<0,001
Nitrato	50	mg/L	15	>1,9 e <14
Solfato	250	mg/L	34	>9,2 e <37
Rame	2000	µg/L	25	< 8
Zinco		µg/L	138	>33 e <81
Cromo	25	µg/L	2	< 1
Calcio		mg/L	63	>41 e <59
Magnesio		mg/L	23	>25 e <31
Sodio	200	mg/L	3,3	>3,1 e <11
Residuo secco a 180°C	valore massimo consigliato 1500 mg/L	mg/L	194	>218 e <418
Somma di tricloroetilene e tetracloroetilene	10*	µg/L	1,24	>0,06 e <0,07
Somma dei triometani	30*	µg/L	0,061	<0,038
Conteggio delle colonie a 22°C	Senza variazioni anomale		senza variazioni anomale	

La tabella (2) prestazionale si riferisce a test effettuati con acqua di rete (descrizione acqua di rete riportata in "Modalità di esecuzione dei test") opportunamente addizionata con il relativo contaminante (cloro, metalli pesanti, ecc.) al fine di evidenziare la riduzione e dare valori prestazionali minimi garantiti riferiti a tali valori. I test sono stati condotti nel corso dei 150 litri filtrati per un massimo di 5 litri al giorno per 30 giorni (valore di durata massima della cartuccia filtrante come da condizioni d'uso indicate all'utente).

TABELLA (2) PRESTAZIONALE				
Parametro	Valore di Parametro	Unità di misura	Valore soluzione di partenza	% minima riduzione
Calcio		mg/L	160	40,6
Piombo	5	µg/L	90	54,4
Rame	2000	µg/L	2900	53,1
Cloro residuo libero	0,2	mg/L	0,94	92,8
Erbicidi	0,1	µg/L	0,22	80
Pesticidi	0,1	µg/L	0,25	>80
Triclorometani	30	µg/L	32	75,9
Somma PFAS**	500	ng/L	473	73,8
Microparticelle >150 µm		mg/l	691	99,6

EN The bi-flux® healthexpert filter cartridge reduces the hardness of mains water while preserving the mineral salts useful to the body. It also increases the concentration of magnesium naturally present in the water, improving its supply to the human body.

The bi-flux® healthexpert cartridge also reduces the following, if present in mains water: chlorine, limescale, heavy metals, some herbicides and pesticides, PFAS**, microplastics.

Follow the instructions in this manual. Incorrect use may affect the safety of the product or cause damage to the product itself. The filter performance indicated refers to the correct use of the filter in accordance with the user manual. The manufacturer cannot be held responsible for any damage resulting from improper or incorrect use.

The bi-flux® healthexpert filter cartridge is not a medical device. For people with specific diseases, allergies or on a controlled diet, consult your doctor before using the filter system. **Compatible with Brita® jugs thanks to the LAICA-Key included in the package.**

Important tips:

- The filter improves the quality of the water that in each case must be drinkable and thus microbiologically safe (check with the relevant authorities in your area).
- Replace the bi-flux® filter cartridge every 150 litres/4 weeks of filtration (compliance with this indication ensures the maximum efficiency and safety of the product).
- The LAICA filter system ensures effective bacteriostatic protection due to the silver used. Any release of silver is in conformity with the guidelines set out by the World Health Organisation (WHO).
- The filter system may slightly increase the sodium content with respect to the water before treatment. In any case the variation is minimal and is considerably lower than the maximum value of the parameter.

Declaration of conformity:

- Filteration systems produced by LAICA are compliant to the following standards:
- Italian Ministry Decree no. 174 dated 6/04/2004 regarding materials and objects that may be used in collection, treatment, supply and distribution systems for water intended for human consumption.
 - Italian Legislative Decree no. 18 dated February 23, 2023 and the Directive (UE) 2020/2184 related to water for human consumption.
 - Regulation 1935/2004/EC regarding materials in contact with food.
 - Regulation (EU) 10/2011 regarding plastic materials and objects intended to come in contact with food.

*The Brita brand is owned by a third party and is not connected in any way to LAICA S.p.A. **Tests conducted by an accredited external laboratory using a mixture of 4 substances selected as representative of short- and long-chain PFAS: PFOA Perfluorooctanoic acid (125 ng/L), PFOS Perfluorooctanesulfonic acid (98 ng/L), PFTDA - Perfluoro-n-tetradecanoic acid (PFTrEA) (119 ng/L) and PFBS - Perfluoro-1-butanesulfonic acid (131 ng/L).

FR La cartouche filtrante bi-flux® healthexpert réduit la dureté de l'eau du robinet tout en préservant les sels minéraux utiles à l'organisme. Elle augmente également la concentration en magnésium naturellement présent dans l'eau, améliorant ainsi son apport à l'organisme humain.

La cartouche bi-flux® healthexpert réduit également, s'ils sont présents dans l'eau du robinet : le chlore, le calcaire, les métaux lourds, certains herbicides et pesticides, les PFAS**, les microplastiques.

Suivez les instructions de ce manuel. Une utilisation incorrecte peut affecter la sécurité du produit ou endommager le produit lui-même. Les performances du filtre indiquées se réfèrent à une utilisation correcte du filtre conformément au manuel d'utilisation. Le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage résultant d'une utilisation impropre ou incorrecte.

La cartouche bi-flux® healthexpert n'est pas un dispositif médical. Pour les personnes souffrant de maladies spécifiques, d'allergies ou suivant un régime alimentaire contrôlé, consultez votre médecin avant d'utiliser le système de filtration. **Compatible avec les carafes Brita® grâce à la clé LAICA incluse dans l'emballage.**

Remarques importantes:

- Le filtre améliore la qualité de l'eau qui dans tous les cas doit être potable et donc microbiologiquement sans danger (vérifier avec l'autorité compétente de votre zone).
- Remplacer la cartouche filtrante bi-flux® tous les 150 litres/4 semaines de filtration (le respect de cette indication assure le maximum d'efficacité et sécurité du produit).
- Le système de filtration LAICA assure une protection bactériostatique efficace grâce à l'argent. Le dégagement potentiel d'argent est conforme aux limites prévues par les directives établies par l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS).
- Le système de filtration peut légèrement augmenter la teneur en sodium de l'eau avant traitement. Dans tous les cas la variation est minimale et considérablement inférieure par rapport à la valeur maximale de paramètre.

Déclaration de conformité :

- Les systèmes de filtration produits par LAICA sont conformes aux normes suivantes :
- Décret ministériel italien n° 174 du 6/04/2004 concernant les matériaux et objets pouvant être utilisés dans les systèmes de collecte, de traitement, de fourniture et de distribution d'eau destinée à la consommation humaine.
 - Décret législatif italien n° 18 du 23 février 2023 et directive (UE) 2020/2184 relatives à l'eau destinée à la consommation humaine.
 - Règlement 1935/2004/CE concernant les matériaux en contact avec des denrées alimentaires.
 - Règlement (UE) 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.

*La marca Brita es propiedad de un tercero y no está relacionada de ninguna manera con LAICA S.p.A. **Pruebas realizadas por un laboratorio externo acreditado utilizando una mezcla de 4 sustancias seleccionadas como representativas de PFAS de cadena corta y larga: PFOA ácido perfluorooctanoico (125 ng/L), PFOS ácido perfluorooctanosulfónico (98 ng/L), PFTDA - ácido perfluoro-n-tetradecanoico (PFTrEA) (119 ng/L) y PFBS - ácido perfluoro-1-butansulfónico (131 ng/L).

DE Die bi-flux® healthexpert-Filterkartusche reduziert die Härte des Leitungswassers, während die für den Körper nützlichen Mineralstoffe erhalten bleiben. Sie erhöht auch die Konzentration des im Wasser natürlich vorhandenen Magnesiums und verbessert so die Versorgung des menschlichen Körpers.

Die bi-flux® healthexpert-Kartusche reduziert auch Folgendes, falls im Leitungswasser vorhanden: Chlor, Kalk, Schwermetalle, einige Herbizide und Pestizide, PFAS**, Mikroplastik.

Befolgen Sie die Anweisungen in dieser Anleitung. Eine unsachgemäße Verwendung kann die Sicherheit des Produkts beeinträchtigen oder das Produkt selbst beschädigen. Die angegebene Filterleistung bezieht sich auf die korrekte Verwendung des Filters gemäß der Bedienungsanleitung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße oder falsche Verwendung entstehen.

Die Kartusche bi-flux® healthexpert ist kein medizinisches Gerät. Personen mit bestimmten Krankheiten, Allergien oder einer Diät sollten vor der Verwendung des Filtersystems ihren Arzt konsultieren. **Dank des im Lieferumfang enthaltenen LAICA-Key mit Brita-Kannen kompatibel.**

Wichtige Hinweise:

- Der Filter verbessert die Qualität des Wassers, das jedenfalls trinkbar und daher mikrobiologisch sicher sein muss (prüfen Sie mit den zuständigen Behörden Ihrer Zone).
- Ersetzen Sie die Filterkartusche bi-flux® alle 150 Liter/4 Wochen der Filtration (Die Beachtung dieser Anweisung garantiert die maximale Effizienz und Sicherheit des Produkts).
- Das Filtersystem von LAICA gewährleistet dank des Zusatzes von Silber einen wirksamen, Bakterien hemmenden Schutz. Jegliche Freigabe von Silber erfolgt in Übereinstimmung mit den von der Weltgesundheitsorganisation (WHO) gestellten Richtlinien.
- Das Filtersystem könnte den Gehalt von Natrium in Bezug auf das Wasser vor der Behandlung leicht erhöhen. Sollte die Veränderung auftreten, ist sie auf jeden Fall sehr gering und der Endwert liegt deutlich unter dem Maximalwert für diesen Parameter.

Konformitätserklärung:

- Die von LAICA hergestellten Filtersysteme entsprechen den folgenden Standards:
- Italienisches Ministerialdekret Nr. 174 vom 6.04.2004 über Materialien und Gegenstände, die in Sammel-, Aufbereitungs-, Versorgungs- und Verteilungssystemen für Wasser für den menschlichen Gebrauch verwendet werden dürfen.
 - Italienisches Gesetzesdekret Nr. 18 vom 23. Februar 2023 und die Richtlinie (EU) 2020/2184 über Wasser für den menschlichen Gebrauch.
 - EG-Verordnung 1935/2004 über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen.
 - EG-Verordnung 10/2011 über Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen.

*El cartucho de filtro bi-flux® healthexpert reduce la dureza del agua de la red de suministro, preservando al mismo tiempo la sal mineral útil para el organismo. También aumenta la concentración de magnesio presente de forma natural en el agua, mejorando su aporte al cuerpo humano.

El cartucho bi-flux® healthexpert también reduce los siguientes elementos, si están presentes en el agua de la red de suministro: cloro, cal, metales pesados, algunos herbicidas y pesticidas, PFAS** y microplásticos.

Siga las instrucciones de este manual. El uso incorrecto puede afectar a la seguridad del producto o causar daños al propio producto. El rendimiento del filtro indicado se refiere al uso correcto del filtro de acuerdo con el manual de usuario. El fabricante no se hace responsable de ningún daño resultante de un uso inadecuado o incorrecto.

El cartucho bi-flux® healthexpert no es un dispositivo médico. Las personas con enfermedades específicas, alergias o que sigan una dieta controlada deben consultar a su médico antes de utilizar el sistema de filtrado. **Compatible con jarras Brita® gracias a la llave LAICA incluida en el paquete.**

Notas importantes:

- El filtro mejora la calidad del agua que, en todo caso, debe ser potable y, por tanto, microbiológicamente segura (verifique con la autoridad competente de su zona).
- Sustituya el cartucho filtrador bi-flux® cada 150 litros/4 semanas de filtrado (el respeto de esta indicación garantiza la máxima eficiencia y seguridad del producto).
- El sistema filtrador LAICA garantiza una protección bacteriostática eficaz gracias a la plata. La eventual emisión de plata es conforme a las líneas orientadoras indicadas por la Organización Mundial de la Salud (OMS).
- El sistema filtrador podría aumentar ligeramente el contenido de sodio respecto al agua de partida. En cualquier caso, la variación es mínima y notablemente inferior respecto al valor máximo de parámetro.

Declaración de conformidad:

- Los sistemas de filtración producidos por LAICA cumplen las siguientes normas:
- Decreto del Ministerio de Italia n.º 174 de 6/04/2004 sobre materiales y objetos que pueden utilizarse en sistemas de recogida, tratamiento, suministro y distribución de agua destinada al consumo humano.
 - Decreto Legislativo de Italia n.º 18 de 23 de febrero de 2023 y la Directiva (UE) 2020/2184 relativa al agua destinada al consumo humano.
 - Reglamento 1935/2004/CE relativo a los materiales en contacto con los alimentos.
 - Reglamento (UE) 10/2011 relativo a los materiales y los objetos de materia plástica destinados a entrar en contacto con los productos alimenticios.

*La marca Brita es propiedad de un tercero y no está relacionada de ninguna manera con LAICA S.p.A. **Pruebas realizadas por un laboratorio externo acreditado utilizando una mezcla de 4 sustancias seleccionadas como representativas de PFAS de cadena corta y larga: PFOA ácido perfluorooctanoico (125 ng/L), PFOS ácido perfluorooctanosulfónico (98 ng/L), PFTDA - ácido perfluoro-n-tetradecanoico (PFTrEA) (119 ng/L) y PFBS - ácido perfluoro-1-butansulfónico (131 ng/L).

RO Cartușul filtrant bi-flux® healthexpert reduce duricitațea apelor din rețea, păstrând în același timp sărurile minerale utile organismului. De asemenea, crește concentrația de magneziu prezent în apă, îmbunătățind aportul acestuia la corpul uman.

Cartușul bi-flux® healthexpert reduce, de asemenea, următoarele, dacă sunt prezente în apa din rețea: clor, calcar, metale grele, unele erbicide și pesticide, PFAS**, microplastice.

Respectați instrucțiunile din acest manual. Utilizarea incorrectă poate afecta siguranța produsului sau poate cauza deteriorarea produsului în sine. Performanța indicată a filtrului se referă la utilizarea corectă a filtrului în conformitate cu manualul de utilizare. Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru orice daune rezultate în urma utilizării necorespunzătoare sau incorrecte.

Cartușul bi-flux® healthexpert nu este un dispozitiv medical. Pentru persoanele cu boli specifice, alergii sau care urmează o dietă controlată, consultați medicul înainte de a utiliza sistemul de filtrare. **Compatibil cu carafele Brita® datorită LAICA-Key inclus în pachet.**

Staturi importante:

- Filtrul îmbunătățește calitatea apei care trebuie oricum să fie potabilă și, prin urmare, conformă din punct de vedere microbiologic (consultați autoritatea competentă din zona dvs.).
- Înlocuiți cartușul filtrant bi-flux® la fiecare 150 litri/4 săptămâni de filtrare (Respectarea acestei indicații garantează eficiența și siguranța maximă a produsului).
- Dispozitivul de filtrare LAICA garantează o protecție bacteriostatică eficientă datorită prezenței argintului. Orice eliberare de ioni de argint este conformă cu prevederile Organizației Mondiale a Sănătății (OMS).
- Este posibil ca dispozitivul de filtrare să determine o creștere ușoară a conținutului de sodiu al apei, față de cel dinaintea filtrării. În orice caz, această variație este minimă și mult inferioară valorii maxime a parametrului.

Declarație de conformitate:

- Sistemele de filtrare produse de LAICA sunt conforme cu următoarele standarde:
- Decretul Ministerului italian nr. 174 din 6.4.2004 privind materialele și obiectele care pot fi utilizate în sistemele de captare, tratare, alimentare și distribuție a apei destinate consumului uman.
 - Decretul legislativ italian nr. 18 din 23 februarie 2023 și Directiva (UE) 2020/2184 referitoare la apa destinată consumului uman.
 - Regulamentul 1935/2004/CE cu privire la materialele ce intră în contact cu produsele alimentare.
 - Regulamentul (UE) 10/2011 cu privire la materialele și obiectele din material plastic, destinate să vină în contact cu produsele alimentare.

*La marca Brita es propiedad de un tercero y no está relacionada de ninguna manera con LAICA S.p.A. **Pruebas realizadas por un laboratorio externo acreditado utilizando una mezcla de 4 sustancias seleccionadas como representativas de PFAS de cadena corta y larga: PFOA ácido perfluorooctanoico (125 ng/L), PFOS ácido perfluorooctanosulfónico (98 ng/L), PFTDA - ácido perfluoro-n-tetradecanoico (PFTrEA) (119 ng/L) y PFBS - ácido perfluoro-1-butansulfónico (131 ng/L).

EL Η κατάρτιση φίλτρου bi-flux® healthexpert μειώνει τη σκληρότητα του νερού του δικτύου, διατηρώντας παράλληλα τα χρήσιμα για τον οργανισμό μεταλλικά άλατα. Αυξάνει επίσης τη συγκέντρωση του μαγνησίου στο νερό, βελτιώνοντας την παροχή του στον ανθρώπινο οργανισμό.

Το φίλτρο bi-flux® healthexpert μειώνει επίσης τα ακόλουθα, εάν υπάρχουν στο νερό του δικτύου: χλώριο, άλατα, βαρέα μέταλλα, ορισμένα ζιζανιοκτόνα και φυτοφάρμακα, PFAS**, μικροπλαστικά.

Ακολουθήστε τις οδηγίες που παρέχονται εγχειρίδιου. Η λανθασμένη χρήση μπορεί να επηρεάσει την ασφάλεια του προϊόντος ή να προκαλέσει ζημιά στο ίδιο το προϊόν. Η αναγραφόμενη απόδοση του φίλτρου αναφέρεται στη σωστή χρήση του φίλτρου σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για τυχόν ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη ή λανθασμένη χρήση.

Το φίλτρο bi-flux® healthexpert δεν αποτελεί ιατρικό συσκευή. Για άτομα με συγκεκριμένες ασθένειες, αλλεργίες ή σε ελεγχόμενη διαίτα, συμβουλευτείτε το γιατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε το σύστημα φίλτρου. **Συμβατό με τις κατάρτιση Brita® χάρη στο κλειδί LAICA-Key που περιλαμβάνεται στη συσκευασία.**

Σημαντικές σημειώσεις:

- Το φίλτρο βελτιώνει την ποιότητα του νερού που είναι κατάλληλο για πόση και, επομένως, μικροβιολογικά ασφαλές (επιβεβαιώστε τον αρμόδιο φορέα της περιοχής σας).
- Αντικαταστήστε το φίλτρο bi-flux® μετά από 150 λίτρα/4 εβδομάδες φιλτραρισμού (τηρώντας αυτή την ένδειξη, εξασφαλίζετε τη μέγιστη αποτελεσματικότητα του προϊόντος).
- Το σύστημα φιλτραρισμού LAICA εξασφαλίζει αποτελεσματική προστασία από τα βακτηριακά χάρη στον άργυρο. Τυχόν απελευθερωθεί άργυρος συνάδει με τις κατευθυντήριες γραμμές του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας (ΠΟΥ).
- Το σύστημα φιλτραρισμού μπορεί να αυξήσει ελαφρώς τη περιεκτικότητα σε νάτριο σε σχέση με την αρχική ποσότητα στο νερό. Σε κάθε περίπτωση, ωστόσο, η διαφθοροποίηση είναι ελάχιστη και σημαντικά μικρότερη από εκεί που μετράται στην παραγωγή.

Δηλώνει συμμορφωσης:

- Τα συστήματα διήθησης που παράγονται από την LAICA συμμορφώνονται με τα ακόλουθα πρότυπα:
- Υπουργική Απόφαση αριθ. 174 της 6/04/2004 σχετικά με τα υλικά και τα αντικείμενα που μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε συστήματα αλβύνης, επεξεργασίας, παροχής και διανομής νερού που προορίζεται για ανθρώπινη κατανάλωση.
 - Ιταλικό νομοθετικό διάταγμα αριθ. 18 της 23ης Φεβρουαρίου 2023 και την οδηγία (ΕΕ) 2020/2184 σχετικά με το νερό ανθρώπινης κατανάλωσης.
 - Κανονισμός 1935/2004/CE σχετικά με τα υλικά που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα.
 - Κανονισμός (ΕΕ) 10/2011 που αφορά τα υλικά και τα πλαστικά αντικείμενα που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τα διατροφικά προϊόντα.

*Il marchio Brita è di proprietà di terzi e non è in alcun modo legato a LAICA S.p.A. Il marchio Brita è di proprietà di una terza parte che non è in alcun modo collegata a LAICA S.p.A. **Test condotti da un laboratorio esterno accreditato utilizzando una miscela di 4 sostanze selezionate quali rappresentative di PFAS a catena corta e lunga.

PL Wkład filtrujący bi-flux® healthexpert zmniejsza twardość wody wodociągowej, jednocześnie zachowując sole mineralne przydatne dla organizmu. Zwiększa również stężenie magnezu naturalnie obecnego w wodzie, poprawiając jego dostarczenie do organizmu człowieka.

Wkład bi-flux® healthexpert redukuje również następujące substancje, jeśli są obecne w wodzie wodociągowej: chlor, kamień, metale ciężkie, niektóre herbicydy i pestycydy, PFAS**, mikroplastiki.

Należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszym podręczniku. Nieprawidłowe użytkowanie może wpłynąć na bezpieczeństwo produktu lub spowodować jego uszkodzenie. Podana wydajność filtra odnosi się do prawidłowego użytkowania filtra zgodnie z instrukcją obsługi. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z niewłaściwego lub nieprawidłowego użytkowania.

Wkład bi-flux® healthexpert nie jest urządzeniem medycznym. Osoby cierpiące na określone choroby, alergię lub stosujące kontrolowaną dietę powinny skonsultować się z lekarzem przed użyciem systemu filtrującego. **Kompatybilny z dzbankami Brita® dzięki kluczowi LAICA zawartemu w opakowaniu.**

Ważne uwagi:

- Filtr podnosi jakość wody, która musi być zawsze zdatna do picia, a więc bezpieczna mikrobiologicznie (należy potwierdzić to w organizacjach odpowiedzialnych na danym obszarze).
- Wymieniał wkład filtrujący bi-flux® co 150 litrów/4 tygodnie użytkowania (przeznaczanie takich terminów gwarantuje skuteczność i bezpieczeństwo produktu).
- System filtrowania LAICA zapewnia skuteczną ochronę bakteriostatyczną dzięki zawartości srebra. Eventualne uwalnianie się srebra zachodzi zgodnie z wytycznymi Światowej Organizacji Zdrowia (OMS).
- Systemy filtracyjne nieznacznie zwiększają zawartość sodu w stosunku do jego zawartości w wodzie przed filtrowaniem. W każdym przypadku, taka zmiana jest minimalna i zdermodywanie niższa niż maksymalna dopuszczalna wartość jego parametru.

*Marka Brita jest własnością strony trzeciej i nie jest w żaden sposób powiązana z LAICA S.p.A. **Testy przeprowadzone przez akredytowane laboratorium zewnętrzne przy użyciu mieszaniny 4 substancji wybranych jako reprezentatywne dla krótko- i długolancuchowych PFAS: PFOA - kwas perfluorooktanowy (125 ng/l), PFOS - kwas perfluorooktansulfonowy (98 ng/l), PFPTDA - kwas perfluoro-1-tetradekanoowy (PFTreA) (119 ng/l) i PFBS - kwas perfluoro-1-butanosulfonowy (131 ng/l).

ET bi-flux® healthexpert filterpadrun vāhēndab vōrguvee karedust, sāilitādes samal ajal organismile kasulikud mineraalsoolad. See suurendab ka vees looduslikult esineva magneesiumi kontsentratsiooni, parandades selle varustust inimorganismile. bi-flux® healthexpert kasset vāhēndab ka jārgmisi aineid, kui need on vōrguvees olemas: kloor, lubjakivi, raskemetallid, mõned herbitsiidid ja pestitsiidid, PFAS**, mikroplastid.

Jārgige kāsēolevas kasutusjuhendis toodud juhiseid. Vale kasutamine võib mõjutada toote ohutust või kahjustada toodet ennast. Näidatud filtri jõudlus viitab filtri õigele kasutamisele vastavalt kasutusjuhendile. Tootja ei vastuta ebaõigest või valest kasutamisest tulenevate kahjustuste eest.

bi-flux® healthexpert kasset ei ole meditsiiniline seade. Spetsiifiliste haiguste, allergiate või kontrollitud dieediga inimeste puhul konsulteerige enne filtrisüsteemi kasutamist oma arstiga. **Ühildub Brita® kannudega tänu kaasasolevale LAICA-võtmele.**

Olulised märkused:

- Filter parandab vee kvaliteeti, kuid vesi peab igal juhul olema joodav, st mikrobioloogiliselt ohutu (uurige seda oma piirkonna pädevast asutusest).
- Filter bi-flux® tuleb välja vahetada pärast 150 litri vee filtreerimist või neljänädalast kasutust (selle järele järgitakse taga toote maksimaalse tõhususe ja ohutuse).
- LAICA filterkann tagab tõhusa bakteriostaatilise kaitses tänu hõbedasuladusele. Eralduva hõbeda kogus on kooskõlas Maailma Terviseorganisatsiooni (WHO) sätestatud nõuetega.
- Filtrireimisüsteem võib veidi suurendada vee naatriumisaldust võrreldes selle kogusega, mis oli vee enne töötlemist. Igal juhul on muutus minimaalne ja määratavalt väiksem selle näitaja maksimaalsel lubatud suurusel.

*Brita kaubamärk kuulub kolmandale isikule ja ei ole kuidagi seotud LAICA S.p.A.-ga. **Akrediteeritud välislaboratooriumi poolt läbiviidud testid, kasutades 4 aine segu, mis on valitud lüh- ja pikahelalistel PFASide esindajadena: PFOA - perfluorooktaanhape (125 ng/l), PFOS - perfluorooktansulfoonhape (98 ng/l), PFPTDA - perfluoro-1-tetradekaanhape (PFTreA) (119 ng/l) ja PFBS - perfluoro-1-butaansulfoonhape (131 ng/l).

LV bi-flux® healthexpert filtra kārtīdzs samazina ūdens cietību, vienlaikus saglabājot organismā noderīgus minerālāļus. Tas arī palielina ūdeni dabiski esošā magnija koncentrāciju, uzlabojot tā piegādi cilvēka organismam.

bi-flux® healthexpert kārtīdzs samazina arī šādu sastāvdaļu klātbūtni ūdens tīklā: hlora, kālķakmens, smago metālu, dažū herbicīdu un pesticīdu, PFAS**, mikroplastmasas.

Ņevērojiet filtrā jaokasgrāmata sniegtos norādījumus. Nepareizu lietošanu var ietekmēt izstrādātāja drošības drošību vai izraisīt pašas izstrādājuma bojājumus.

Norādītā filtrā veikspējā attiecas uz pareizu filtrāciju. Lietošana saskaņā ar lietotāja rokasgrāmatu. Ražotājs nevar uzņemties atbildību par bojādiem bojājumiem, kas radušies nepareizas vai nepareizas lietošanas rezultātā.

bi-flux® healthexpert kārtīdzs nav medicīnas ierīce. Cilvēkiem ar noteiktām slimībām, alerģijām vai cilvēkiem, kuriem tiek ievērota kontrolēta diēta, pirms filtra sistēmas lietošanas konsultējieties ar ārstu. **Saderīgs ar Brita® kannām, pateicoties komplektācijā iekļautajam LAICA-Key.**

Svarīgas piezīmes:

- Filtrs uzlabo ūdens kvalitāti, kam jebkurā gadījumā jābūt mikrobioloģiski drošam dzēramajam ūdenim (pārbaudiet ar kompetento iestādi jūsu reģionā).
- Nomainiet filtra kasetni bi-flux® ik pēc 150 litri/4 nedēļu filtrācijas (šo norāžu ievērošana nodrošina produkta maksimālu efektivitāti un drošību).
- Filtrēšanas kasetne LAICA nodrošina efektīvu bakteriostatisko aizsardzību, pateicoties sudraba klātbūtnei. Sudraba izdalīšanās atbilst Pasaules Veselības organizācijas (PVO) izvirzītajam nosacījumam.
- Filtrēšanas sistēma var nedaudz palielināt nātrija saturu saldinājumā ar ūdeni pirms apstrādes. Šādu izmaiņu gadījumā šis palielinājums ir ļoti niecīgs un galīgā vērtība ir ievērojami zemāka, nekā šī parametra maksimālā vērtība.

*Brita zīmols pieder trešajai personai un nav nekādā veidā saistīts ar LAICA S.p.A. **Testus veikti akredītētā ārējā laboratorijā. Izmantojot četrus vienu maisījumu, kas atbilst katam īpašam un ilgos ķēdes PFAS atstāv: PFOA perfluoroktānskābe (125 ng/l), PFOS perfluoroktānsulfonkābe (98 ng/l), PFPTDA - perfluoro-1-tetradekānskābe (PFTreA) (119 ng/l) un PFBS - perfluoro-1-butānsulfonkābe (131 ng/l).

LT „bi-flux® healthexpert“ filtro kasetė sumažina vandentiekio vandens kietumą, išsaugodama organizmui naudingas mineralines druskas. Ji taip pat padidina natūraliai vandenyje esančio magnio koncentraciją ir pagerina jo tiekimą žmogaus organizmui.

„bi-flux® healthexpert“ kasetė taip pat sumažina toliau išvardytų medžiagų, jei jų yra vandentiekio vandenyje, kiekį: chloro, kalcijų, sunkiųjų metalų, kai kurių herbicidų ir pesticidų, PFAS**, mikroplastiko.

Vadovaukėtis šiame vadove pateiktams nurodymams. Neteisingas naudojimas gali turėti įtakos gaminio saugai arba sugadinti patį gaminį. Nurodytas filtro veikimas reiškia teisingą filtro naudojimą pagal naudotojo vadovą. Gaminiojas negali būti laikomas atsakingu už bet kokią žalą, atsiradusią dėl netinkamo ar neteisingo naudojimo.

bi-flux® healthexpert kasetė nėra medicinos prietaisas. Žmonės, sergantys tam tikromis ligomis, alergiški arba besilaikantys reguliuojamos dietos, prieš naudodamiesi filtravimo sistema turi pasikonsultuoti su gydytoju. **Suderinamas su „Brita®“ apsaicais dėl pakuojetę esančio LAICA rakto.**

Svarbios pastabos:

- Filtras pagerina vandens, kuris visada turi būti geriamas ir mikrobiologiškai saugus, kokybę (pasitikrinkite savo teritorijos kompetentingoje institucijoje).
- Filtro kasetę „bi-flux®“ reikia keisti kas150 litrų / 4 filtravimo savaites (laikantis šių nurodymų užtikrinamas maksimalus našumas ir produkto saugumas).
- Kadangi sudėtyje yra sidabro, filtravimo sistema „LAICA“ užtikrina veiksmingą bakteriostatinę apsaugą. Bet koks išsiskyres sidabro kiekis atitinka Pasaulyje sveikatos organizacijos (PVO) numatytus reikalavimus.
- Filtravimo sistema šiek tiek padidina natrio kiekį, lyginant su vandeniu prieš filtravimą. Jei taip nutiktų, bet kokiu atveju šis kiekis yra labai mažas ir galutinai vėl yra žymiai mažesnis nei šio parametro didžiausia leistinoji norma.

*Brita prekės ženklas priklauso trečiajai šaliai ir nėra niekaip susijęs su LAICA S.p.A. **Testus atliko akredituota išorės laboratorija, naudojama 4 medžiagų mišinį, atitinkantį kaip trumpos ir ilgos grandinės PFAS atstovą: PFOA perfluoroktano rūgštį (125 ng/l), PFOS perfluoroktansulfoninę rūgštį (98 ng/l), PFPTDA - perfluoro-1-tetradekano rūgštį (PFTreA) (119 ng/l) ir PFBS - perfluoro-1-butansulfoninę rūgštį (131 ng/l).

BG Филтърната касета bi-flux® healthexpert намалява твърдостта на водата от водопроводната мрежа, като запазва полезните за организма минерални соли. Той също така увеличава концентрацията на естествено присъстващия във водата магнезий, като подобрява снабдяването на човешкия организъм с него.

Филтърната касета bi-flux® healthexpert също така намалява следните елементи, ако присъстват в мрежовата вода: хлор, котлен камък, тежки метали, някои хербициди и пестициди, PFAS**, микропластмаса.

Следвайте инструкциите в това ръководство. Неpravilното използване може да повлияе на безопасността на продукта или да доведе до повреда на самия продукт. Посочената производителност на филтъра се отнася за правилната употреба на филтъра в съответствие с ръководството за потребителя. Производителите не носят отговорност за повреди, възникнали в резултат на неправилна или некоректна употреба.

Касетата bi-flux® healthexpert не е медицинско изделие. За хора със специфични заболявания, алергии или на контролирана диета се консултирайте с Вашия лекар преди да използвате филтърната система. **Съвместима с кани Brita® благодарение на включената в опаковката ключ LAICA-Key.**

Важни бележки:

- Филтърът подобрява качеството на водата, която при всички случаи трябва да бъде питейна и следователно микробиологично безопасна (да се извърши проверка с компетентните органи във вашата област).
- Заменяйте филтърния пълнител bi-flux® на всеки 150 литра/4 седмици филтрация (спазването на тази инструкция гарантира максималната ефективност и безопасност на продукта).
- Филтърната система LAICA гарантира ефективна бактериостатична защита благодарение на съдържаното сребро. Едно евентуално освобождаване на сребро е в съответствие с водещите норми , определени от Световната Здравна Организация (OMS).
- Филтърната система леко може да се увеличи съдържанието на натрий в сравнение с първоначално налятата вода. Във всеки случай промяната е минимална и значително по-малка в сравнение с максималната стойност на параметъра.

*Markata Brita e sobstvenost na tretata strana e ni ne e svъzъznа po никакъv начин с LAICA S.p.A. **Testovete sа provеdени ot akredитirаnа vъншна лаборатория, която e използвана съсно от 4 вещества, подобни като представители за PFAS с къса и дълга верига: PFOA - перфлуороктанова киселина (125 ng/l), PFOS - перфлуороктаноуфосфорна киселина (98 ng/l), PFPTDA - перфлуоро-1-tetradekanoуфосфорна киселина (PFTreA) (119 ng/l) и PFBS - перфлуоро-1-butanosulfonоvа киселина (131 ng/l).

HR Filtrirani uložak bi-flux® healthexpert smanjuje tvrdoću vodovodne vode, a istovremeno čuva mineralne soli korisne za tijelo. Također povećava koncentraciju magnezija prirodno prisutnog u vodi, poboljšavajući njegovu opskrbu ljudskog tijela.

bi-flux® healthexpert uložak također smanjuje sljedeće, ako je prisutno u vodovodnoj vodi: klor, kamenac, teške metale, neke herbicide i pesticide, PFAS**, mikroplastiku.

Sljeditе upute u ovom priručniku. Nepravilna uporaba može utjecati na sigurnost proizvoda ili oštetiti sam proizvod. Navedena učinkovitost filtra odnosi se na ispravnu uporabu filtra u skladu s korisničkim priručnikom. Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnom ili nepravilnom uporabom.

bi-flux® healthexpert uložak nije medicinski uređaj. Za osobe s određenim bolestima, alergijama ili na kontroliranu prehranu posavjetujte se s liječnikom prije korištenja sustava filtriranja. **Kompatibilan s Brita® vrcvima zahvaľujući LAICA ključem u paketu.**

Važne zabilješke:

- Filtrar poboljšava kvalitetu vode koja u svakom slučaju mora biti mikrobiološki pitka (provjerite s nadležnim tijelom u vašem području).
- Zamijenite bi-flux® uložak filtra na svakih 150 litara / 4 tjedna filtracije (usklađenost s ovom naznakom osigurava maksimalnu učinkovitost i sigurnost proizvoda).
- Sustav za filtriranje tvrtke LAICA jamči učinkovitu zaštitu od bakterija zahvaľujući prisutnosti srebra. Svako oslobađanje srebra udovoljava smjernicama koje navodi Svjetska zdravstvena organizacija (WHO).
- Sustav za filtriranje mogao bi malo povećati sadržaj natrija u odnosu na sadržaj nepročišćene vode. U svakom slučaju izmjena je minimalna i značajno manja u donosu na maksimalnu vrijednost parametra.

*Odrabn Brita je u vlasništvu treće strane i nije ni na koji način povezan s LAICA S.p.A. **Testove provedeno akreditirani vanjski laboratorij korištenjem mješavine 4 tvari odabrane kao reprezentativne za kratkolančane i dugolancane PFAS: PFOA Perfluoroktanska kiselina (125 ng/l), PFOS perfluoroktansulfonska kiselina (98 ng/l), PFPTDA - Perfluoro-1-tetradekanoična kiselina (PFTreA) (119 ng/l) i PFBS - Perfluoro-1-butansulfonska kiselina (131 ng/l).

CS Filtrirací patrona bi-flux® healthexpert snižuje tvrdost vody ve vodovodní síti a zároveň zachováva minerální soli užitečné pro tělo. Zvyšuje také koncentraci hořčíku přirozeně přítomného ve vodě, čímž zlepšuje jeho přísun do lidského organismu.

Filtrirací patrona bi-flux® healthexpert rovněž snižuje následující látky, pokud jsou ve vodě z vodovodní sítě přítomny: chlor, vodní kámen, těžké kovy, některé herbicidy a pesticidy, PFAS**, mikroplasty.

Postupujte podle pokynů v tomto návodu. Nepravé použití může ovlivnit bezpečnost výrobku nebo způsobit poškození samotného výrobku. Uvedený výkon filtru se vztahuje na správné použití filtru v souladu s uživatelskou příručkou. Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nesprávného nebo chybného použití.

Patrona bi-flux® healthexpert není zdravotnický prostředek. U osob se specifickými onemocněními, alergiemi nebo při kontrolované dietě se před použitím filtračního systému poraďte se svým lékařem. **Kompatibilní se džbány Brita® díky klíči LAICA-Key, který je součástí balení.**

Důležité poznámky:

- Filtr zlepšuje kvalitu vody, která musí být v každém případě pitná a tedy mikrobiologicky nezávadná (ověřte u příslušného úřadu ve vaší oblasti).
- Nahradte filtrační kazetu bi-flux® každých 150 litrů/4 týdny filtrace (respektování tohoto pokynu garantuje maximální účinnost a bezpečnost výrobku).
- Filtrační systém LAICA zabezpečuje efektivní bakteriostatickou ochranu díky přítomnosti stříbra. Případné uvolnění stříbra je v souladu s obecnými zásadami stanovenými Světovou zdravotnickou organizací (WHO).
- Filtrační systém může mírně zvýšit obsah sodíku u porovnání s vodou před úpravou. V každém případě je taková změna minimální a podstatně nižší, než je maximální hodnota pro tento parametru.

*Značka Brita je vlastněna třetí stranou a nie je nijako spojená so spoločnosťou LAICA S.p.A. **Testy vykonalo akreditované externé laboratórium s použitím zmesi 4 látok vybraných ako reprezentatívne pre PFAS s krátkym a dlhým reťazcom: PFOA - kyselina perfluoroktánová (125 ng/l), PFOS - kyselina perfluoroktánsulfonová (98 ng/l), PFPTDA - kyselina perfluoro-1-tetradekánová (PFTreA) (119 ng/l) a PFBS - kyselina perfluoro-1-butánsulfonová (131 ng/l).

SK Filtrirací vložka bi-flux® healthexpert znižuje tvrdost vody do siete a zároveň zachováva minerálne soli užitočné pre telo. Zvyšuje tiež koncentráciu horčíka prirodzene prítomného vo vode, čím zlepšuje jeho prísun do ľudského organizmu.

Filtrirací patrona bi-flux® healthexpert znižuje aj nasledujúce látky, ak sú prítomné vo vode zo siete: chlór, vodný kameň, ťažké kovy, niektoré herbicidy a pesticidy, PFAS**, mikroplasty.

Postupujte podľa pokynov uvedených v tomto návode. Nesprávne použitie môže ovplyvniť bezpečnosť výrobku alebo spôsobiť poškodenie samotného výrobku. Uvedený výkon filtra sa vzťahuje na správne použitie filtra v súlade s návodom na použitie. Výrobca nenesie zodpovednosť za prípadné škody spôsobené nesprávnym alebo nesprávnym používaním.

Vložka bi-flux® healthexpert nie je zdravotnícka pomôcka. V prípade osoby so špecifickými ochoreniami, alergiami alebo na kontrolovanej diete sa pred použitím filtračného systému poraďte so svojim lekárom. **Kompatibilný s nádobami Brita® vďaka LAICA-Key, ktorý je súčasťou balenia.**

Dôležité poznámky:

- Filter zlepšuje kvalitu vody, ktorá musí byť v každom prípade pitná a z mikrobiologického hľadiska bezpečná (over'te túto skutočnosť na kompetentnom úrade vo Vašej oblasti).
- Vymieňajte filtračnú vložku bi-flux® každých 150 litrov/4 týždne filtrácie (Dodržiavanie uvedeného pokynu je zárukou maximálneho účinku a bezpečnosti výrobku).
- Filtračný systém LAICA zaručuje účinnú bakteriostatickú ochranu vďaka striebriu. Prípadné uvoľňovanie striebra je v súlade s nariadeniami Svetovej zdravotníckej organizácie (SZO).
- Filtračný systém môže mierne zvyšovať obsah sodíka vzhľadom na pôvodnú vodu. Odchyľka je v každom prípade minimálna a výrazne nižšia ako je maximálna hodnota tohto parametra.

*Značka Brita je vlastněna třetí stranou a nie je nijako spojená so spoločnosťou LAICA S.p.A. **Testy vykonalo akreditované externé laboratórium s použitím zmesi 4 látok vybraných ako reprezentatívne pre PFAS s krátkym a dlhým reťazcom: PFOA - kyselina perfluoroktánová (125 ng/l), PFOS - kyselina perfluoroktánsulfonová (98 ng/l), PFPTDA - kyselina perfluoro-1-tetradekánová (PFTreA) (119 ng/l) a PFBS - kyselina perfluoro-1-butánsulfonová (131 ng/l).

AR تقلل خرطوشة الفلتر ثنائي التدفق healthexpert مع عسر المياه الرئيسية مع الحفاظ على الأملاح المعدنية المفيدة للجسم. كما أنها تزيد من تركيز المغنيسيوم الموجود بشكل طبيعي في الماء، مما يحسن من إمداد جسم الإنسان به.

كما تقلل خرطوشة healthexpert ثنائية التدفق الفلوكس من المواد التالية، إذا كانت موجودة في المياه الرئيسية: الكلور، والترسبات الكلسية، والمعادن الثقيلة، وبعض مبيدات الأعشاب والسموم الحشرية، وPFAS**، واللذان الدقيق.

اتباع التعليمات الواردة في هذا الدليل. قد يؤثر الاستخدام غير الصحيح على سلامة المنتج أو يتسبب في تلف الفلتر نفسه. يشير أداء الفلتر الملبس إلى الاستخدام الصحيح للفلتر وفقاً لإجراءات المستخدم. لا يمكن تحميل الشركة المصنعة المسؤولية عن أي أضرار ناتجة عن الاستخدام غير الصحيح أو غير الصحيح.

إن خرطوشة healthexpert bi-flux ليست جهازاً طبيًا. بالنسبة للأشخاص الذين يعانون من أمراض معينة أو الحساسية أو الذين يتبعون نظامًا غذائيًا خاضعًا للرقابة، استشر طبيبك قبل استخدام نظام الفلتر. متوافق مع أباريق Brita® بفضل مفتاح LAICA-Key المضمن في العبوة.

نصائح هامة:

- يعمل الفلتر على تحسين جودة المياه التي يجب أن تكون في كل حالة صالحة للشرب وبالتالي آمنة من الناحية الميكروبيولوجية (استشر السلطات المختصة في منطقتك).
- استبدل خرطوشة فلتر bi-flux® كل 150 لترًا/4 أسابيع مع الترشيح (الامتثال لهذا المضمن يضمن أقصى قدر من الكفاءة والأمان للمنتج).
- يضمن نظام أقصى جودة حماية فعالة من البكتيريا بفضل الفضة المستخدمة. أي إطلاق للفضة يتوافق مع الإرشادات التي وضعتها منظمة الصحة العالمية (WHO).
- قد يزيد نظام الترشيح من محتوى الصوديوم قليلاً بالنسبة للمياه قبل المعالجة. وفي كل الأحوال، يكون الاختلاف ضئيلاً وأقل بكثير من القيمة القصوى للمعامل.

*Značka Brita je vlastněna třetí stranou a nie je nijako spojená so spoločnosťou LAICA S.p.A. **Testy vykonalo akreditované externé laboratórium s použitím zmesi 4 látok vybraných ako reprezentatívne pre PFAS s krátkym a dlhým reťazcom: PFOA - kyselina perfluoroktánová (125 ng/l), PFOS - kyselina perfluoroktánsulfonová (98 ng/l), PFPTDA - kyselina perfluoro-1-tetradekánová (PFTreA) (119 ng/l) a PFBS - kyselina perfluoro-1-butánsulfonová (131 ng/l).

LAICA S.p.A.
Company with a sole shareholder and subject to the management and coordination of Strix Group Plc.
Viale del Lavoro, 10
36048 Barbarano Mossano (VI) - Italy
Phone +39 0444 795314
info@laica.com - www.laica.it

UK Importer: Strix Ltd, Forrest House, Ronaldsway, Isle Of Man, IM9 2RG, British Isles

Deklaracija zgodnosti:

Systemy filtracji produkowane przez LAICA są zgodne z następującymi normami:

- Dekret Włoskiego Ministerstwa nr. 174 z dnia 6/04/2004 w sprawie Materiałów i przedmiotów, które mogą być używane w systemach gromadzenia, uzdatniania, dostarczania i dystrybucji wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.
- Włoski dekret ustawodawczy nr. 18 z dnia 23 lutego 2023 r. oraz Dyrektywa (UE) 2020/2184 dotycząca wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.
- Rozporządzenie 1935/2004/WE dotyczące materiałów wchodzących w kontakt z żywnością.
- Rozporządzenie (WE) 10/2011 dotyczące materiałów i wyrobów z tworzyw sztucznych przeznaczonych do kontaktu z żywnością.

*Marka Brita jest własnością strony trzeciej i nie jest w żaden sposób powiązana z LAICA S.p.A. **Testy przeprowadzone przez akredytowane laboratorium zewnętrzne przy użyciu mieszaniny 4 substancji wybranych jako reprezentatywne dla krótko- i długolancuchowych PFAS: PFOA - kwas perfluorooktanowy (125 ng/l), PFOS - kwas perfluorooktansulfonowy (98 ng/l), PFPTDA - kwas perfluoro-1-tetradekanoowy (PFTreA) (119 ng/l) i PFBS - kwas perfluoro-1-butanosulfonowy (131 ng/l).

Vastavusdeklaratsioon:

LAICA toodetud filtreerimisüsteemid vastavad järgmistele standarditele:

- Itaalia ministeriumi määrus nr. 174, 6/04/2004, mis käsitleb materjale ja esemeid, mida võib kasutada naimtarbevee kogumise, puhastuse, varustuse ja jaotussüsteemides.
- Itaalia seadusandlik dekreet nr. 18, 23. veebruar 2023, ja direktiiv (EL) 2020/2184, mis käsitleb olmeveti.
- Euroopa parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1935/2004 toiduga kokkupuutumiseks ettenähtud materjalide ja esemete kohta.
- Euroopa Komisjoni määrus (EÜ) nr 10/2011 toiduga kokkupuutumiseks ettenähtud plastikmaterjalide ja -esemete kohta.

*Brita kaubamärk kuulub kolmandale isikule ja ei ole kuidagi seotud LAICA S.p.A.-ga. **Akrediteeritud välislaboratooriumi poolt läbiviidud testid, kasutades 4 aine segu, mis on valitud lüh- ja pikahelalistel PFASide esindajadena: PFOA - perfluorooktaanhape (125 ng/l), PFOS - perfluorooktansulfoonhape (98 ng/l), PFPTDA - perfluoro-1-tetradekaanhape (PFTreA) (119 ng/l) ja PFBS - perfluoro-1-butaansulfoonhape (131 ng/l).

Atbilstības deklarācija:

LAICA ražotās filtrēšanas sistēmas atbilst šādiem standartiem:

- Itālijas Ministrijas dekrēts Nr. 174 par materiāliem un priekšmetiem, ko var izmantot dzēramā ūdens savākšanā, attīrīšanā, piegādes un sadales sistēmās.
- Itālijas Likumdošanas dekrēts Nr. 18, kas datēts ar 2023. gada 23. februāri, un Direktīva (UE) 2020/2184 par dzēruma ūdeni.
- Regula 1935/2004/EK, kas attiecas uz materiāliem, kas nonāk saskarē ar pārtiku.
- Regula (ES) 10/2011 par plastmasas materiāliem un izstrādājumiem, kas paredzēti ievērojami ar pārtikas produktiem.

Atitikties deklaracija:

LAICA gamintos filtravimo sistemos atitinka šiuos standartus:

- Italijos ministerijos dekretas Nr. 174 dėl medžiagų ir objektų, kurie gali būti naudojami žmonėms vartoti skirto vandens surinkimo, valymo, tiekimo ir pasiskirstymo sistemose.
- Italijos įstatymų dekretas Nr. 18, datuota 2023 m. vasario 23 d., ir Direktyva (ES) 2020/2184, susijusia su žmonėms vartoti skirtu vandeniu.
- Reglamentas 1935/2004/EB dėl žaliavų ir gaminių, skirtų maistui.
- Reglamentas (ES) 10/2011 dėl plastikinių medžiagų ir gaminių, skirtų liestis su maisto produktais.

*Brita prekės ženklas priklauso trečiajai šaliai ir nėra niekaip susijęs su LAICA S.p.A. **Testus atliko akredituota išorės laboratorija, naudojama 4 medžiagų mišinį, atitinkantį kaip trumpos ir ilgos grandinės PFAS atstovą: PFOA perfluoroktano rūgštį (125 ng/l), PFOS perfluoroktansulfoninę rūgštį (98 ng/l), PFPTDA - perfluoro-1-tetradekano rūgštį (PFTreA) (119 ng/l) ir PFBS - perfluoro-1-butansulfoninę rūgštį (131 ng/l).

Декларация за съответствие

Филтриращите системи, произведени от LAICA, отговарят на следните стандарти:

- Италиански министерско постановление №. 174 от 6.04.2004 г. относно материалите и предметите, които могат да се използват в системите за събиране, пречистване, доставка и разпределение на вода, предназначена за консумация от човека.
- Италиански законодателен декрет №. 18 от 23 февруари 2023 г. и Директива (ЕС) 2020/2184, свързани с водата, предназначена за консумация от човека.
- Регламент 1935/2004/ЕО относно материалите в контакт с хранителни продукти.
- Регламент (ЕО) № 10/2011 относно материалите и предметите от пластмасов материал, предназначени за контакт с хранителни.

*Markata Brita e sobstvenost na tretata strana e ni ne e svъzъznа po никакъv начин с LAICA S.p.A. **Testovete sа provеdени ot akredитirаnа vъншна лаборатория, която e използвана съсно от 4 вещества, подобни като представители за PFAS с къса и дълга верига: PFOA - перфлуороктанова киселина (125 ng/l), PFOS - перфлуороктаноуфосфорна киселина (98 ng/l), PFPTDA - перфлуоро-1-tetradekanoуфосфорна киселина (PFTreA) (119 ng/l) и PFBS - перфлуоро-1-butanosulfonоvа киселина (131 ng/l).

Izjava o skladnosti:

Sustavi za filtriranje koje proizvodi LAICA usklađeni su sa sledećim standardima:

- Dekret talijanskog ministarstva br. 174 od 6/04/2004 o materijalima i predmetima koji se mogu koristiti u sustavima za prikupljanje, obradu, opskrbu i distribuciju vode namijenjene za ljudsku potrošnju.
- Talijanski zakonski dekret br. 18 od 23. veljače 2023. i Direktiva (UE) 2020/2184 koja se odnosi na vodu za ljudsku potrošnju.
- Uredba 1935/2004/EZ o materijalima u dodiru s prehrambenim proizvodima.
- Uredba (EU) 10/2011 o materijalima i plastičnim predmetima koji dolaze u kontakt s prehrambenim proizvodima.

Uzjava o skladnosti:

Sustavi za filtriranje koje proizvodi LAICA usklađeni su sa sledećim standardima:

- Dekret talijanskog ministarstva br. 174 od 6.4.2004 o materijalima i predmetima koji se mogu koristiti u sustavima za prikupljanje, obradu, opskrbu i distribuciju vode namijenjene za ljudsku potrošnju.
- Talijanski zakonski dekret br. 18 od 23. veljače 2023. i Direktiva (UE) 2020/2184 koja se odnosi na vodu za ljudsku potrošnju.
- Uredba 1935/2004/EZ o materijalima u dodiru s prehrambenim proizvodima.
- Uredba (EU) 10/2011 o materijalima i plastičnim predmetima koji dolaze